

Het Sliedrechts dialect

(179)

(Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging
"Sliedrecht")

DE ROL

D'r zijn van die dinge die je nie zô gaauw vergeet. Nou 't aalemael van dat waarme weer is, mô 'k geregeld aan iets van vroeger trugdenke. M'n moeder had 'n paor broers die nog bij opoes thuis wazze en de jongste daervan gong nog al 's hengele. 'k Moch dan wel 's mee en soms gonge me dan naer 't Wantij. We stakke dan in de buurt van de spoorbrug de revier over. Je mos aaltijd goed uitkijke, want 'r wazze soms sleebôte die drie of vier kaste op sleeptouw hadde. 'n Raoderbôot had 'r soms wel vijf of zes, dus je mos wel 's wachte tot 'r zô 'n sleep verbij was, voordà je over kon steke.

Aan d'n overkant gonge me dan 'n gantel in, dat noemde ze: " 't Gat van de Rol". Nou weet 'k nie meer of dat dat bove of beneeje de spoorbrug was, mor 'k glôof van aan de beneeje kant. Nae 'n pôisie roeie in dat gat, kwam ie dan bij "De Rol". Daer was 'n flinke kaoi gemaakt, 'n soort dijk aagelijk, omdat 'r aaltijd verschil in de waoterstand was tusse 't Wantij en de Merwede. In 't Wantij steeg 't waoter met de vloed laeter, omdat 't daer smaller was. Om nou toch met 'n roeibôot deur dat gat naer 't Wantij te kanne vaere, hadde ze aan weerskante van dien dijk met grôte rolle 'n soort overgang gemaakt. Aan weerszij-je hà je die rolle tot in 't waoter en dan was t'r bovenop 'n stelling, met 'n soort windas en 'n ketting. Je kon dan aan 'n grôt wiel draaie om die ketting af of op te rolle.

Eerst mos ie 'm afrolle en dan kò je d'n haok om d'n achterdoft van de bôot slaon en dan mor draaie, hee. Dat viel nog gêênêêns mee, want 'n flinke roeibôot weeg nogal wat en je mos 'm tege d'n hôogte op hijse netuurlijk. Bovenop was 'n vlak stuk van zô 'n rol of drie, waer de bôot dan op kwam te legge. En dan kwam 't hoor! D'n haok wier losgemaakt, ik gong dan in d'n bôot zitte, m'n ome rolde d'n bôot dan 'n bietjie vooruit, en dan sprong die d'r zelf ok in. Kop vóór doke me dan van 't hôogchie af naer beneejene en kwamme dan met 'n grôte plons in 't waoter!

't Was voor mijn, as kaind, 'n hêêle belevnis netuurlijk. Azzie nae 't visse weer naer huis toe gong, dan maakte je 't hêêle fêést andersom nóg 'n keertie mee. Zôdoende was t'r vroeger ok nog wel 's wat te beleve. Nou pakke ze de buiteboordmoter en ze gaon deur de Helsluis of over Dordt 't Wantij in. Wel makkelijk, mor volges mijn lang zô spannend nie as vroeger over "De Rol".

Weet jie waer 'k nou zô aarg benieuwd naer ben? Of t'r nog lezers zijn, die nog wat meer wete over "De Rol"!

Mogge d'r reacties zijn, dan graeg op de volgende adresse:

R. Buizert. Weresteijn 1. 3363 BK Sliedrecht.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. 3363 BP Sliedrecht.